



CRX252

FI

LED-TASKULAMPPU SEINÄTELINEELLÄ

Käyttöohje (Alkuperäinen käyttöohje)

Onnittelut tämän laadukkaan CRX-tuotteen valinnasta. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja noudata kaikkia annettuja ohjeita. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

TURVAOHJEET

Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.

Älä katso suoraan valoon tai osoita valolla muita silmiin.

TEKNISET TIEDOT

Jännite	4,2 V
Teho	18 W
Lampputyyppi	XHP50
Väriämpötila	7500 K
Akku	18650 2600 mAh litiumakku, 3,7 V; 9,6 Wh
Suojausluokka	IPX4
Mitat	38 x 141,7 mm
Paino	210 g
Syöttöteho	5 V / 1 A
Latausjohto	USB magneettisella latausliitännällä

Valovirta	Paloaika	Kantama	Latausaika
600 lm	8 t	120 m	6–6,5 t
1300 lm	3,5 t	180 m	

KÄYTTÖ

Sytytä ja sammuta valo virtapainiketta painamalla. Vaihda kirkkausasteiden välillä painamalla painiketta uudelleen. Säädä valokeilaa vetämällä tai työntämällä lampun päätä.

LATAUS

Voit ladata lampun mukana tulevassa lataustelineessä, jonka voit kiinnittää seinään ruuveilla. Lampun kanta on galvanoitu, mikä mahdollistaa magneettisen latauksen. Latauksessa merkkivalo on punainen. Kun akku on täynnä, merkkivalo on vihreä.





CRX252

SE

LED-FICKLAMPA MED VÄGGSTÄLL

Bruksanvisning (Översättning av bruksanvisning i original)

Vi gratulerar Dig till valet av denna CRX-produkt av god kvalitet. Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ alla angivna instruktioner. Spara bruksanvisningen för senare behov.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Denna apparat kan användas av barn som är 8 år eller äldre samt av fysiskt eller mentalt handikappade personer, eller personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller undervisas om säker användning av produkten och förståelse för de därav resulterande farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

Titta inte direkt in i ljuset eller rikta inte ljuset mot andras ögon.

TEKNISKA DATA

Spänning	4,2 V
Effekt	18 W
Lamptyp	XHP50
Färgtemperatur	7500 K
Batteri	18650 2600 mAh litiumbatteri, 3,7 V; 9,6 Wh
Skyddsklass	IPX4
Mått	38 x 141,7 mm
Vikt	210 g
Ineffekt	5 V / 1 A
Laddningskabel	USB med magnetisk laddningskontakt

Ljusflöde	Lystid	Strålavstånd	Laddningstid
600 lm	8 t	120 m	6–6,5 t
1300 lm	3,5 t	180 m	

ANVÄNDNING

Tryck på strömknappen för att tända och släcka lampan. Tryck på knappen igen för att växla mellan ljusstyrkorna. Justera ljuskäglan genom att skjuta lamphuvudet fram och tillbaka.

LADDNING

Du kan ladda lampan i det medföljande laddningsstället som du kan fästa på väggen med skruvar. Lampsockeln är galvaniserad, vilket möjliggör magnetisk laddning. Laddning indikeras av en röd lysdiod. När batteriet är fulladdat lyser lysdioden grönt.





CRX252

EN

LED FLASHLIGHT WITH A WALLRACK

Instruction manual (Translation of the original instructions)

Congratulations for choosing this high-quality CRX product. Read the instruction manual carefully before using the appliance and follow all given instructions. Save the instructions for further reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Do not look directly into the light or point the light at the eyes of others.

TECHNICAL DATA

Voltage	4.2 V
Power	18 W
Lamp type	XHP50
Color temperature	7500 K
Battery	18650 2600 mAh lithium battery, 3.7 V; 9.6 Wh
Protection class	IPX4
Dimensions	38 x 141,7 mm
Weight	210 g
Power input	5 V / 1 A
Charging cable	USB with magnetic charging

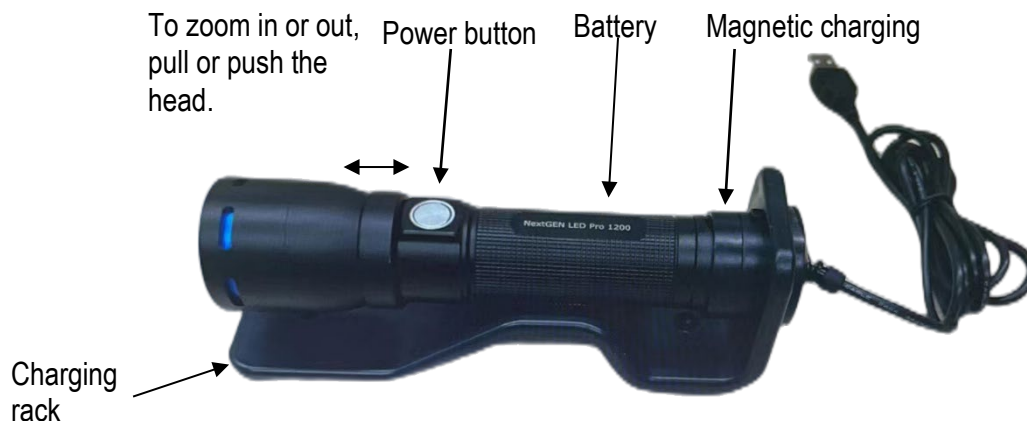
Luminous flux	Runtime	Beam distance	Charging time
600 lm	8 h	120 m	6–6.5 h
1300 lm	3.5 h	180 m	

OPERATION

Turn the light on and off by pressing the power button. Press the button again to switch between brightness levels. To zoom in or out, pull or push the head.

CHARGING

You can charge the flashlight in the charging rack, that can be fixed to a wall with screws. The lamp base is galvanized, which allows magnetic charging. When charging, the indicator is red. When the battery is full, the indicator is green.



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus (Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus)

Me

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As
Puh. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

vaakuutamme yksinomaan omalla vastuulla, että seuraava tuote

Laitte: Ladattava LED-taskulamppu seinätelineellä
Tuotemerkki: CRX
Malli/tyyppi: CRX252 (CS-D101-1BL)

täyttää

pienjännitedirektiivin (LVD) 2014/35/EU
sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan EMC-direktiivin 2014/30/EU
vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan RoHS-direktiivin 2011/65/EU

vaatimukset sekä on seuraavien harmonisoitujen standardien sekä teknisten eritelmien mukainen:

LVD: EN 60598-2-4:2018; EN 60598-1:2015+A1:2018
EMC: EN IEC 55015:2019+A11:2020; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN 61547:2009

Kauhajoki 20.6.2022

Valmistaja:
Isojoen Konehalli Oy



Jani Pirttijärvi, ostopäällikkö (valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston)

EU-försäkran om överensstämmelse (Översättning av original EU-försäkran om överensstämmelse)

Vi

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As
Tel. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

försäkrar enbart på vårt eget ansvar att följande produkt

Typ av utrustning: Laddningsbar LED-ficklampa med väggställ
Varumärke: CRX
Typbeteckning: CRX252 (CS-D101-1BL)

uppfyller kraven i

lågspänningsdirektivet (LVD) 2014/35/EU
direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU
direktivet om begränsning av användning av farliga ämnen (RoHS) 2011/65/EU

och att följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

LVD: EN 60598-2-4:2018; EN 60598-1:2015+A1:2018
EMC: EN IEC 55015:2019+A11:2020; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN 61547:2009

Kauhajoki 20.6.2022

Tillverkare:
Isojoen Konehalli Oy



Jani Pirttijärvi, inköpschef (behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen)

EU Declaration of Conformity (Translation of the original EU Declaration of Conformity)

We

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
01850 Kauhajoki As
Tel. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

declare under our sole responsibility that the following product

Equipment: Rechargeable LED flashlight with a wallrack
Brand name: CRX
Model/type: CRX252 (CS-D101-1BL)

is in conformity with the

Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU

and the following harmonized standards and technical specifications have been applied:

LVD: EN 60598-2-4:2018; EN 60598-1:2015+A1:2018
EMC: EN IEC 55015:2019+A11:2020; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021; EN 61547:2009

Kauhajoki 20.6.2022

Manufacturer:
Isojoen Konehalli Oy

Jani Pirttijärvi, Purchase Manager (authorized to compile the Technical File)



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen. Saadaksesi lisätietoja ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai liikkeeseen josta laitteen ostit.

Elektriska och elektroniska produkter får inte bortskaffas som osorterat kommunalt avfall. Lämna dem i stället in på en för ändamålet avsedd insamlingsplats. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.

Electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. Instead, hand it over to a designated collection point for recycling. Contact your local authorities or retailer for further information.

YHTEYSTIEDOT • KONTAKTUPPGIFTER • CONTACT DETAILS

Isojoen Konehalli Oy, Keskustie 26, 61850 Kauhajoki As, Finland
Tel. +358 (0)20 1323 232 • tuotepalaute@ikh.fi • www.ikh.fi

Copyright © 2022 Isojoen Konehalli Oy. Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän asiakirjan sisällön jäljentäminen, jakeleminen tai tallentaminen kokonaan tai osittain on kielletty ilman Isojoen Konehalli Oy:n myöntämää kirjallista lupaa. Tämän asiakirjan sisältö tarjotaan "sellaisenaan" eikä sen tarkkuudesta, luotettavuudesta tai sisällöstä anneta mitään suoraa tai epäsuoraa takuita eikä nimenomaisesti taata sen markkinoitavuutta tai sopivuutta tiettyyn tarkoitukseen, ellei pakottavalla lainsäädännöllä ole toisin määrätty. Asiakirjassa olevat kuvat ovat viitteellisiä ja saattavat poiketa toimitetusta tuotteesta. Isojoen Konehalli Oy kehittää tuotteitaan jatkuvasti ja varaa itselleen oikeuden tehdä muutoksia ja parannuksia tuotteeseen ja tähän asiakirjaan milloin tahansa ilman ennakoilmoitusta. Mikäli tuotteen teknisiä ominaisuuksia tai käyttöominaisuuksia muutetaan ilman valmistajan suostumusta, EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus lakkaa olemasta voimassa ja takuu raukeaa. Isojoen Konehalli Oy ei vastaa laitteen käytöstä aiheutuvista välittömistä tai välillisistä vahingoista. • Copyright © 2022 Isojoen Konehalli Oy. Alla rättigheter förbehållna. Reproduktion, överföring, distribution eller lagring av delar av eller hela innehållet i detta dokument i vilken som helst form, utan skriftlig tillåtelse från Isojoen Konehalli Oy, är förbjuden. Innehållet i detta dokument gäller aktuella förhållanden. Förutom det som stadgas i tillämplig tvingande lagstiftning, ges inga direkta eller indirekta garantier av något slag, inklusive garantier gällande marknadsförbarhet och lämplighet för ett särskilt ändamål, vad gäller riktighet, tillförlighet eller innehållet av detta dokument. Bilderna i detta dokument är riktgivande och inte nödvändigtvis motsvarar den levererade produkten. Isojoen Konehalli Oy utvecklar ständigt sina produkter och förbehåller sig rätten att göra ändringar och förbättringar i produkten och detta dokument utan föregående meddelande. EU-försäkran om överensstämmelse och garantin upphör att gälla om produktens tekniska eller andra egenskaper ändras utan tillverkarens tillstånd. Isojoen Konehalli Oy är inte ansvarig för direkta eller indirekta skador som uppstår pga användning av produkten. • Copyright © 2022 Isojoen Konehalli Oy. All rights reserved. Reproduction, transfer, distribution, or storage of part or all of the contents in this document in any form without the written permission of Isojoen Konehalli Oy is prohibited. The content of this document is provided "as is". Except as required by applicable law, no express nor implied warranties of any kind, including the warranties of merchantability and suitability for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or content of this document. Pictures in this document are indicative and may differ from the delivered product. Isojoen Konehalli Oy follows a policy of ongoing development and reserves the right to make changes and improvements to the product and this document without prior notice. EU Declaration of Conformity is not anymore valid and the warranty is voided if the technical features or other features of the product are changed without manufacturer's permission. Isojoen Konehalli Oy is not responsible for the direct or indirect damages caused by the use of the product.